

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 399

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

| | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|
| profit, gain - רווח | security - ביטחון | neighbors (f) - שכנות | <u>עמוד 1</u> |
| double - כפול | personal - אישי | strengthens - מחזק | משפחות רבות מודאגות... |
| we'll use - נשתמש | ministry - משרד | Middle East - מזרח תיכון | families - משפחות |
| wanted (pl) - דרושים | education - חינוך | rats - חולדות | are worried (f) - מודאגות |
| work - עבודה | conditions (of) - תנאים | failure - כישלון | because of - בגלל |
| are reporting - מדווחים | work - עבודה | municipality - עירייה | increases - עליות |
| shortage - מחסור | to prepare - להכין | live (f) - גרה | prices - מחירים |
| drivers (of) - נהגי | suitable (f, pl) - מתאימות | scary (f, pl) - מפחידות | assistance, help - עזרה |
| trucks - משאיות | to deal with - להתמודד | to deal (with) - לטפל | worry, concern - חשש |
| companies (of) - חברות | making signs (f) - עושה סימנים | a long time ago - מזמן | to heat, warm - לחמם |
| offering (f, pl) - מציעות | return - חזרה | nature - טבע | company (of) - חברת |
| women - נשים | shortage - מחסור | recently - לאחרונה | electricity - חשמל |
| kindergarten teachers - גננות | effort - מאמץ | disasters - אסונות | program, plan - תוכנית |
| against - נגד | more, still - עוד | harsh, severe (pl) - קשים | שיא של ישראלים בסיני |
| cameras - מצלמות | <u>עמוד 3</u> | were killed - נהרגו | record - שיא |
| parents - הורים | חדשות בקצרה | asking - מבקש | מאות אלפי - |
| to install - להתקין | drinking (pl) - שותים | the time has come - הגיע הזמן | hundreds of thousands |
| receiving (pl) - מקבלים | beverages - משקאות | we (will) listen - נקשיב | went (out) (pl) - יצאו |
| care, treatment - טיפול | sweetened (pl) - ממותקים | משולחן העורך | הגדול ביותר - the largest |
| are refusing (f) - מסרבות | found - מצא | after - אחרי | החזאים: החורף יהיה גשום |
| well - היטב | doctors - רופאים | holidays - חגים | forecasters - חזאים |
| <u>עמוד 4</u> | are demanding - דורשים | already - כבר | גשום - rainy |
| משפחות רבות מודאגות... | to raise - להעלות | arrived, came - הגיע | מעט - few |
| prices (of) - מחירים | taxes - מיסים | expression - ביטוי | לפי - according to |
| increased (pl) - עלו | port (of) - נמל | מטפלים - מטפלים | ממוצע - average |
| as a result of this - כתוצאה מכך | ships - אוניות | dealing with, taking care (pl) - מטפלים | חקלאים - farmers |
| requesting (f, pl) - מבקשות | giant (f, pl) - ענקיות | anything - שום דבר | hoping (pl) - מקווים |
| assistance, aid - סיוע | wait (f, pl) - מחכות | need (pl) - צרכים | <u>עמוד 2</u> |
| medicines - תרופות | will collect (pl) - יאספו | government - ממשלה | קוראים כותבים |
| leading up to, towards - לקראת | solution - פתרון | to find a way - למצוא דרך | טיפשים - idiots, fools |
| reason - סיבה | planned - מתוכנן | to connect, join - לחבר | בכל מקום - everywhere |
| additional (f) - נוספת | fields, lots (of) - מגרשי | parts - חלקים | כתבה - article |
| concern, worry - דאגה | parking - חנייה | שונים - different (pl) | עולם - world |
| electricity - חשמל | outside - מחוץ | עם - nation | מדליקים - light (pl) |
| heating - חימום | electricity - חשמל | לותר - to give up, yield | מדורות - bonfires |
| program, plan - תוכנית | grove, orchard - מטע | תוכניות - plans | יערות - forests |
| calm - מרגיע | above - מעל | להתפשר - to compromise | שריפות - fires |
| חדש: כלי טיס מקרטון | בקרוב - soon | מצד שני - on the other hand | מסוכנים - dangerous (pl) |
| aircrafts - כלי טיס | לוחות - panels | מפלגות - political parties | מדבר - desert |
| recently - לאחרונה | production - ייצור | מתנגדות - oppose (f, pl) | אסור - forbidden |
| to attack - לתקוף | enough - מספיק | הסכמות - agreements | בעיה - problem |
| advantage - יתרון | areas - שטחים | municipalities - עיריות | מרוויחה - benefits, gains (f) |
| hard, difficult - קשה | open (pl) - פתוחים | to take care (of) - לדאוג | עזרת - helps (f) |
| detectors (of) - מגלי | combination - שילוב | roads - כבישים | |
| | farming - חקלאות | cleaning - נקיון | |

| | | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| include (pl) - כוללים - | ככל האפשר - | בין - between | to detect, find - לגלות |
| snakes - נחשים | as much as possible | מדינות - countries | it turns out - מתברר |
| lizards - לטאות | indeed, although - אמנם | אזור - area | of course - כמובן |
| turtles - צבים | dairy farmers - רפתנים | כרגע - at the moment, right now | pilot - טייס |
| crocodiles - תנינים | sick (f) - חולה | קשה - difficult | תוכנית - program |
| in honor - לכבוד | to prevent - למנוע | להאמין - to believe | מחשב - computer |
| worldwide - עולמי | היערות מגיעים לערים | בגלל - because | מראש - in advance |
| situation - מצב | יערות - forests | עדיין - still | מחפשים - looking for (pl) |
| isn't good - אינו טוב | ערים - cities | איך הגיעו מים לירושלים? | solution - פתרון |
| humans - בני אדם | כדור הארץ - Earth | הגיעו - come, reach (pl) | קוראים לי 'אורלנדו' |
| taking over (pl) - משתלטים | מתחמם - is warming up | במשך - during, for | אופנה, trend - fashion, trend |
| areas - שטחים | מחפשים - looking for (pl) | מספיק - enough | עולם - world |
| nature - טבע | לקרר - to cool | מעין - spring | הורים - parents |
| fewer - פחות | לדעת (of) - in the opinion (of) | עיקרי - primary, main | שמות (of) - names (of) |
| is designated - נועד | מומחים - experts | נקרא - was called | משתמשים - use (pl) |
| respect - כבוד | אי-אפשר - impossible | גדלה - grew, expanded (f) | פארק שעשועים - amusement park |
| to save - להציל | להסתובב - to wander around | בית מקדש - Holy Temple | הסבר - explanation |
| להסביר - to explain | צהריים - afternoon | היו צריכים - needed (pl) | נהנו - enjoyed (pl) |
| אסור - forbidden | מכינים - preparing (pl) | בשביל - for | להיזכר - to be reminded |
| טיפול - treatment, care | ינטעו - will be planted (pl) | עולי רגל - pilgrims | חוויות - experiences |
| צבי ים - sea turtles | לגמרי אחרת - | למלא - to fill | קדושים - holy (pl) |
| חוגגים - celebrate (pl) | completely different (f) | בריכות - pools | מציעים - recommend (pl) |
| גן חיות - zoo | לחשוב - to think | ארמונות - palaces | |
| הפתרון של אוהדי הספורט | קוראים - calling upon (pl) | מרחקים - distances | עמוד 5 |
| פתרון - solution | ראשי ערים - mayors | פתרונות - solutions | ישראל ממשיכה לעזור... |
| אוהדי - fans (of) | מה פוגע בהנאה במסעדה? | אמת מים - aqueduct | ממשיכה - continues (f) |
| מבעירים - lighting (pl) | פוגע - harms, affects | תעלה - ditch, trench | לעזור - to help |
| אבוקות - torches | הנאה - enjoyment | פתוחה - open (f) | שלחה - sent (f) |
| יציעים - balconies, stands | מסעדה - restaurant | מזרימים - make flow (pl) | ציוד - equipment |
| ליצור - to create | יוקרתית (f) - exclusive | בתוכה - in it (f) | רפואי - medical |
| אווירה - atmosphere | חשובה (f) - important | נבנתה - was built (f) | תרופות - medicines |
| מיוחדת (f) - special | דרישה - demand | אזור - area | גאים - proud (pl) |
| מסוכן - dangerous | מוזרה - odd, strange (f) | קטע - section | שר - minister |
| ביותר - very | לקוחות - customers | הכרנו - we knew | בריאות - health |
| פעמים רבות - many times | מבושמים - perfumed (pl) | עוד קודם - earlier, previously | צורך - need |
| נעצרים - are stopped | ריחות - smells | הארוך ביותר - the longest | עובדים - employees, workers |
| ביטחון - security, safety | תבלינים - spices | מראה - shows | |
| קהל - crowd | מיוחדים - special (pl) | מאמצים - efforts | האם באמת תהיה... |
| עולם - world | עדין - delicate | עמוד 6 | באמת - really, truly |
| כניסות - entrances | עלולים - liable, can (pl) | גם פרות צריכות קרור | רכבת - train |
| מגרשים - fields | בעקבות - in the footsteps, after | פרות - cows | הודיע - announced |
| למנוע - to prevent | עמוד 7 | צריכות - need (f, pl) | תוכנית - plan |
| לא תמיד - not always | מים מיוחדים בשנה | קרור - cooling | בניית - building (of) |
| בהצלחה - successfully | מעטים - few (pl) | מתקינים - installing (pl) | מסילת - track (of) |
| מבינים - understand (pl) | מפירים - know, are familiar with (pl) | מזגנים - air conditioners | תגיע - will come, reach (f) |
| מאמינים - believe (pl) | זוחלים - reptiles | קריר - cool | גמל - port (of) |
| לעזור - to help | | דואגים - take care (pl) | דרך - through, via |
| קבוצה - team | | | לקדם - to advance, promote |

became, turned into - הפך
bird - ציפור
landed (f) - נחתה
garden - גינה
beak - מקור
will change - ישתנה
worthless (pl) - לא שווים
his words - דבריו
called - התקשר
in the past - בעבר
offered (f) - הציעה

עמוד 11

חידה בלשית
cases - מקרים
investigators - חוקרים
smart (pl) - חכמים
will solve (pl) - יפתרו
thief - גנב
manager - מנהל
cash register - קופה
detective - בלש
known, famous - ידוע
certain - בטוח
drivers - נהגים
photographs - צילומים
numbers (of) - מספרי
vehicle - רכב
receipt - קבלה
to prove - להוכיח
I passed - עברתי
to fix - לתקן
leak - נזילה
auto repair shop - מוסך
adjacent, nearby - סמוך
dirt, mess - לכלוך
peels - קליפות
crate - ארגז
understood - הבין

כמה מילים על מילה
are written (f) - כתובות
similarly - צורה דומה
sound (f, pl) - נשמעות
meaning - משמעות
different (f) - שונה
synonym - מילה נרדפת
salary - משכורת
use - שימוש

עמוד 10
סיפור קצר
seed - גרעין
waited - חיכה
finished - סיים
field, area - תחום
never - מעולם
לא מרגיש - don't feel
מוכן - prepared, ready
מספיק - enough
אטעה - I'll make a mistake
נזק - damage
המשיך - continued
לא מתקדם - not advancing
חכם - smart, wise
משתמש - use
ידע - knowledge
שווה - worth
שלב - stage
משתמשים - use (pl)
כמותם - like them
גנן - gardener
חרוץ - diligent
זרע - planted
השקה - watered
הכין - prepared
נרטבה - got wet (f)
גבעול - stem
עלים - leaves
תלטף - will caress (f)
צמחים - plants
סביבה - area
שיחות - conversations
ליהנות - to enjoy
ריח - scent
בעצמו - himself
אמות - I'll die
קעבור - after
לדחוף - to push
כלפי מעלה - upward
חיזק - strengthened
לעומת זאת - on the other hand
לא כדאי - not worthwhile
יותר מדי - too much
לייבש - to dry out
חלזונות - snails
תולעים - worms
יקטפו - will pick (pl)
כד - jug, pitcher

עמוד 9
ממה עשויים האופניים?
עשויים - made (pl)
אופניים - bicycles
בירת (city) (of) - capital
מארגני (of) - organizers
האם תוכלו - are you able (pl)
לדעת - to know
נגלה לכם - we'll reveal to you (pl)
עשויים - are made
ניצור - we'll create
צילמו - photographed (pl)
רחפן - drone

ביותר - most (pl)
למעשה - actually, in fact
אי - island
מוקף - surrounded
למשך - for, during
מי - waters (of)
יורדים - go down (pl)
יבשה - dry land
חוגגים - celebrating (pl)
הקמת - building (of)

עמוד 8

מה סומאן הוציאה מהבאר?
הוציאה - took out (f)
באר - well
נערה - young woman
הודית - Indian (f)
במקרה - by chance
בוכה - crying (f)
מסננת - strainer
נפלה - fell (f)
חשבה - think (f)
פעמיים - twice
עמוקה - deep (f)
להעלות - to bring up
לעזור - to help
סכנה - danger
מלוכלכים - dirty (pl)
מחלות - diseases

האם תוכלו לצאת מכאן?
מבוך - maze
עשוי - made
צמחייה - vegetation, plants
אל דאגה - don't worry
החוצה - out
מתקשר - calls
צוות - team, staff
להוציא - to take out
היי, יש מעליכם לווייתן!
מעליכם - above you (pl)
לווייתן - whale
בירת (city) (of) - capital
עפיפונים - kites
בצורת - in the shape (of)
משתתפים - participants
רבים - many
הצטלמו - took photos with
מעניינים - interesting (pl)

to win - לנצח
explosions - פיצוצים
encouragement - עידוד
fines - קנסות
behavior - התנהגות
situation - מצב
cold (f, pl) - קרות
weak (f) - חלשה
recommended (pl) - המליצו
להשתמש - to use
ליגה - league
דנית (f) - Danish
יצרו - created (pl)
מראה - appearance
נפגע - was injured
המציא - invented
סובלים - suffering (pl)
בודקת - checks (f)
למנוע - to prevent
לשמחתי - to my happiness
מחכים - waiting (pl)
צורך - need

עמוד 8
האם תוכלו לצאת מכאן?
מבוך - maze
עשוי - made
צמחייה - vegetation, plants
אל דאגה - don't worry
החוצה - out
מתקשר - calls
צוות - team, staff
להוציא - to take out
היי, יש מעליכם לווייתן!
מעליכם - above you (pl)
לווייתן - whale
בירת (city) (of) - capital
עפיפונים - kites
בצורת - in the shape (of)
משתתפים - participants
רבים - many
הצטלמו - took photos with
מעניינים - interesting (pl)
1,000 שנה למנזר העתיק
מנזר - monastery
עתיק - ancient
אהובים - beloved, favorite

desert - מדבר
above - מעל
crater - מכתש
his room - חדרו
discovered - גילה
unusual - לא רגיל
ibex - יעל
wasn't alarmed - לא נבהל
remained - נשאר
it turns out - מתברר
are used to - רגילים
wandering around (pl) - מסתובבים
yard - חצר
part - חלק
scenery, landscape - נוף

שמשה נקייה? זה לא טוב...
windshield - שמשה
clean (f) - נקייה
roads (of) - כבישי
become dirty (f, pl) - מתלכלכות
insects - חרקים
hit (pl) - פוגעים
doesn't happen - לא קורה
sign - סימן
society - חברה
protection (of) - הגנת
nature - טבע
shows - מראה
food - מאכל
animals - בעלי חיים
disappear (pl) - נעלמים
development - פיתוח
forests - יערות
areas - שטחים
getting smaller (pl) - מצטמצמים

הסופגניות כבר בחנויות!
jelly doughnuts - סופגניות
already - כבר
stores - חנויות
far away (f) - רחוקה
earlier - מוקדם יותר
apparently - כנראה
shows - מראה
in the future - בעתיד

story - סיפור
is asked (f) - נשאלת
invited (pl) - מוזמנים
town - עיירה
למה תושבי האי בורחים?
inhabitants (of) - תושבי
island - אי
fleeing (pl) - בורחים
not far - לא רחוק
flat - שטוח
problem - בעיה
warming - התחממות
covering (pl) - מכסים
preparing (pl) - מתכוננים
agreed (f) - הסכימה
village - כפר
we'll mention - נציין
similar (pl) - דומים
were abandoned - נעזבו
sea water(s) - מי ים
are rising - עולים

מיהו המזהם הגדול ביותר?
polluter - מזהם
as is well-known - כידוע
cases, incidents - מקרים
spits out - פולט
situation - מצב
depth - עומק
accumulating (pl) - מצטברים
lumps, masses - גושים
look (pl) - נראים
islands - איים
calling upon (pl) - קוראים
to stop - להפסיק
completely - לגמרי
to avoid - להימנע
to buy, buying - לקנות
products - מוצרים
to protect - להגן
planet Earth - כדור הארץ

עמוד 16
אורח מעניין במלון
visitor - אורח
interesting - מעניין
hotel - מלון
is built - בנוי

transferred - עבר
teams - קבוצות
important (f, pl) - חשובות
believe (pl) - מאמינים
main, head - ראשי
future - עתיד
as we remember - כזכור
championship - אליפות
national team - נבחרת
final - גמר
penalty kicks - בעיטות עונשין
success - הצלחה
fans - אוהדים
hope (pl) - מקווים

לא נעים, אבל שמח...
unpleasant - לא נעים
happy - שמח
is considered - נחשב
racer drivers - נהגי מרוצים
won - זכה
difficult (pl) - קשים
tradition - מסורת
winner - מנצח
stage - במה
his friends - חבריו
squirt (pl) - מתיזים
chuck (slang) - חוץ
stream - זרם
face - פנים

עמוד 13
מוזיאונים מעניינים בעולם
interesting (pl) - מעניינים
around the world - רחבי העולם
display (pl) - מציגים
specific, certain - מסויים
strange, odd - מוזר
column - מדור
barbed wire - תיל
serves, is used - משמש
hundreds of years - מאות שנים
building (of) - בניית
fences - גדרות
iron wire - חוט ברזל
thorns - קוצים
armies - צבאות
borders - גבולות
is displayed - מוצג

employs - מעסיק
we'll say - נאמר
hired - שכר
rented - שכר
apartment - דירה
sentence - משפט
example - דוגמה
high - גבוה
rent (money) - שכר דירה

קצר ולעניין
hum, buzz (f, pl) - מוזממות
certain (f, pl) - בטוחות
close (f, pl) - קרובות
ancient (people) (pl) - קדמונים
managed (pl) - הסתדרו
without - בלי
languages - שפות
names - שמות
before - לפני
laughed - צחק
wake up (pl) - מתעוררים
go back (pl) - חוזרים
to sleep - לישון
early - מוקדם
body - גוף
blood vessels - כלי דם
insect - חרק

עמוד 12
הגלשן והרוח
surfer - גלשן
wind - רוח
to deal (with) - לעסוק
strength - כוח
to control - לשלוט
at the same time - באותו הזמן
to catch - לתפוס
correct, right (f) - נכונה
quickly - במהירות
exercises, tricks, stunts - תרגילים
competition - תחרות
important (f) - חשובה

השוער הישראלי הגיע למינכן
goalie - שוער
got to, reached - הגיע
enthusiasts, fans (of) - חובבי
to follow - לעקוב